

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the West Bengal Civil Service (Exe),
May-2018**

**Law Paper – I (Criminal Law & Law of Evidence)
(Without Books)**

Answers to be written in English only

Time Allowed – 3 hours

**Full Marks- 100
Pass Marks -50**

Group A

Answer any four (04) questions

Q 1. Write short notes on any four (IPC):

(5 × 4 = 20)

- a) Judge;
- b) Wrongful loss;
- c) Criminal conspiracy;
- d) Counterfeit;
- e) Document;
- f) Hurt.

Q 2. Distinguish between:

(10 × 2 = 20)

- a) Inquiry and Investigation
- b) Inquiry and Trial

Q 3. a) Explain the nature of the order for removal of nuisance or unlawful obstruction.

(12)

- b) How does this power differ from the power to issue order in urgent cases of nuisance or apprehended danger?

(8)

Q 4. Decide with reasons, whether A has committed any offence in each of the following cases:

(5 × 4 = 20)

- a) A, an officer of a Court of Justice, being ordered by that Court to arrest Y, and, after due enquiry, believing Z to be Y, arrests Z.
- b) A sees Z commit what appears to A to be a murder. A, in the exercise, to the best of his judgment exerted in good faith, of the power which the law gives to all persons of apprehending murder-ers in the fact, seizes Z, in order to bring Z before the proper authorities.
- c) A is at work with a hatchet; the head flies off and kills a man who is standing by.
- d) Z is carried off by a tiger. A fires at the tiger knowing it to be likely that the shot may kill Z, but not intending to kill Z, and in good faith intending Z's benefit. A's ball gives Z a mortal wound.

Q 5. Explain any four of the following expressions :

(5X4=20)

- a) Court ;
- b) Fact;
- c) Evidence;
- d) Proved;
- e) May presume;
- f) Shall presume.

Q 6. a) Oral evidence must be direct-explain;

(6+3+3+8 = 20)

- b) State whether a dying declaration is admissible in law;
- c) Who can record a dying declaration?
- d) Can the court accept and act upon the dying declaration as sole basis for conviction?
Justify your answer.

Group- B

Answer any two questions

Q7. (a) Who are the persons authorised to investigate the cases under the Prevention of Corruption Act? (5)

(b) Can an accused person be a competent witness under the Act? (5)

Q8. (a) Explain the offence under Section 7 of the Prevention of Corruption Act. (6)

(b) State whether a Secretary of a registered society or an arbitrator may be tried under the Act. (4)

Q9. (a) Under what circumstances can the Collector order sale of an essential commodity seized? (5)

(b) How shall the sale- proceeds be applied? (5)

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the West Bengal Civil Service (Exe),
May-2018**

**Law Paper-II (Land Laws & General Laws)
(Without Books)**

Answers to be written in English only

Time Allowed – 3 hours

**Full Marks- 100
Pass Marks -50**

Group A

Answer any four (04) questions

1. Define the Following (Any three) under W.B.E.A. Act, 1953: (3x5=15)
 - (a) Religious Purpose
 - (b) Homestead
 - (c) Incumbrance
 - (d) Notified Area
2. How much of the following lands an intermediary is entitled to retain under section 6 of the W.B.E.A Act, 1953:- (5x3=15)
 - (a) Agricultural Land
 - (b) Non-Agricultural land
 - (c) Tank Fishery
 - (d) Orchard
 - (e) Corporation or an institution for religious and charitable purposes.
3. Discuss the provisions contained in section 57B of the W.B.E.A. Act, 1953 (15)
4. Write short notes (any three) :- (3x5=15)
 - (a) Prescribed Authority (W.B.L.R. Act, 1955)
 - (b) Incumbrance (W.B.L.R. Act, 1955)
 - (c) Person interested (L.A. Act, 1894)
 - (d) Dwelling unit (Urban Land ceiling Act, 1976)
 - (e) Urban land (Urban Land ceiling Act, 1976)
5. Is there any provision in the L.A Act 1894 for temporary occupation of land with compensation and restoration there to? Answer with reference to provision. (15)
6. Who is a Bargadar? Explain the safeguards for holdings cultivated by Bargadar under the W.B.L.R. Act, 1955. Explain in short the provision providing for continuation of cultivation of land after the death of Bargadar. (3x5=15)

Group- B
Answer Q7 and any two (02) from the rest

7. Write short notes (Any Five) W.B. Panchayet Act. (5x2=10)
(a) General Election.
(b) Gram Sansad.
(c) Mouza,
(d) Panchayet,
(e) Janapath,
(f) Recognised Political Party
8. What are the Public Properties liable to be vested in the Gram Panchayet u/s 42 of the W.B. Panchayet Act, 1973. (15)
9. State the power, function and duties of a Sabhadipati and Sahakari sabhadipati u/s 165 of the West Bengal Panchayet Act 1973. (15)
10. Answer with reference to Representation of peoples Act 1951 (Any Five): (5x3=15)
(a) Who appoints a Polling and Presiding officer?
(b) Who can not be appointed as Polling and Presiding officer?
(c) Can a Presiding officer be appointed for more than one Polling station?
(d) What is the general duty of a Presiding officer?
(e) Who nominates a Presiding officer?
(f) Can an observer stop counting votes?
11. Define any five under B.P.D.R. Act, 1913: (5x3=15)
(a) Public Demand
(b) Calcutta
(c) Certificate Officer
(d) Collector
(e) Certificate holder
(f) Certificate debtor

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the W.B.C.S. (Executive)
May-2018**

**Law Paper – III (General Laws)
(With Books)**

Answers to be written in English only

Time Allowed – 3 hours

**Full Marks- 100
Pass Marks -50**

**Group-A
(Answer any two)**

1. a) Define “mouza” under the Bengal Survey Act, 1875.
b) What steps are to be taken by the Collector before entering upon a Land for the purpose of Survey?
c) Can the Collector require the occupants to clear boundary lines under the Bengal Survey Act, 1875?
d) How the demand of the occupants clearing the boundary line as per requisition is met by Collector? (4x4=16)

2. Explain the following terms occurring in the WB Govt. Land (Regulation of Transfer) Act, 1993: (4x4=16)
a) Government estate.
b) Transfer of Government Land.
c) Appellate Authority.
d) Competent Authority

3. Answer the following questions with reference to the West Bengal Inland Fisheries Act, 1984: (4x4=16)
a) What is meant by the term “Fishery”?
b) How can a person catch fish by angling in a notified area?
c) What is the penalty prescribed for destruction of any fishery?
d) How can the State Govt. ensure speedy supply of fishes to the consumers?

**Group- B
(Answer Any Two)**

4. Write Short notes (any four): (4x4=16)
(a) Trophy
(b) Sanctuary
(c) National Park
(d) Hunting

(e) Live Stock

5. State the powers of the State government to take measures to protect and improve environment under Section 3 of the Act. (16)
6. Define Human Rights. What are the Powers and functions of the Commission? (16)

Group-C
(Answer Any Two)

7. State the obligatory functions of a Municipality under the West Bengal Municipality Act 1993. (18)
8. What are penalties provided in the Foreigners Act 1946 for violation of provisions under this Act? (18)
9. Define the following under Bengal Municipal Act 1993: (6x3=18)
 - (i) Building
 - (ii) Corporate Section
 - (iii) Diary
 - (iv) Heritage Building Site
 - (v) Holding
 - (vi) House Gully

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the
I.A.S & W.B.C.S. (Executive), May-2018**

**Accounts Paper - I
(Without Books)**

Answers to be written in English only

Time Allowed – 2 hours

**Full Marks- 50
Pass Marks -25**

Answer Question No. 1 and any three from the rest

1. Write short notes on the following : (5x4=20 marks)
 - a) Suspense Accounts
 - b) General functions of Government Audit
 - c) Ways and Means
 - d) Public Accounts Committee.
2. State the main divisions in Government Accounts. (10 marks)
3. a) What are the essential conditions governing the incurring of expenditure from the Consolidated Fund of India or of a State.

b) What are the objects of Inspection and Local Audit? (5x2=10 marks)
4. a) Write a note on Borrowings by the Government..

b) What is a Budget? (5x2=10 marks)
5. a) Explain 'Compensatory Allowances',

b) What are the duties of Audit in connection with the allocation of expenditure between 'Capital' and 'Revenue'? (5x2=10 marks)
6. a) Indicate briefly the checks applied at the Treasury to the claims presented at it.

b) Explain 'Scale Regulated Contingencies'. (5x2=10 marks)

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the
I.A.S & W.B.C.S. (Executive), May-2018**

**Accounts Paper - II
(With Books)**

Answers to be written in English only

Time Allowed – 3 hours

**Full Marks- 100
Pass Marks -50**

Answer Question No. 1 and any four from the rest

1. Answer any ten from the following : (Marks: 10x2=20)
- a) If the service of a Government employee is transferred from one department of the Government to another, will it be termed as Foreign Service? Give reasons.
 - b) What kinds of evidence can be accepted as proof for date of birth?
 - c) How will a temporary Government employee appointed under the terms 'terminable without notice' be discharged?
 - d) An employee is going to retire from service on 31st October, 2018. Will 15 days' Earned leave be credited to his leave account in advance on 1st July, 2018?
 - e) Should the value of jewellery coming into the hands of a Government Officer in his official capacity and deposited into a treasury be brought into the accounts of the treasury?
 - f) Whether the gross amount of a bill or the net amount payable is to be considered for affixing revenue stamp while receiving payment against a claim by the payee?
 - g) What are the circumstances for non- counting the period of service for increment?
 - h) In what circumstances, only one day's joining time is admissible?
 - i) Indicate the Daily Allowance in the following cases
 - I. Provided free board and lodging
 - II. Provided free board
 - III. Provided free lodging
 - j) Who can remedy the defects upon audit report of a Municipality?
 - k) How would Public Contribution be recorded in an estimate under the West Bengal Panchayat (Zilla Parishad and Panchayat Samiti) Accounts and Financial Rules, 2003?
 - l) Where gifts or contributions received/accepted by a Panchayat Samiti are to be recorded?
2. i) "..... no person shall be appointed to a post in Government Service without a medical certificate of fitness." Are there any exemptions to this Rule? Discuss in the

- light of provisions under WBSR, Part I. (5 marks)
- ii) What are the procedures for reporting of loss of public money? Who will be held responsible for such losses? (5 marks)
 - iii) Describe the procedure for resignation from Government service. (5 marks)
 - iv) In what circumstances Half Pay Leave can be commuted without production of medical certificate? (5 marks)
3. i) Write a note on 'Absentee Statement'. (5 marks)
 - ii) What procedures are to be followed in treasury towards first payment of Pay, Allowances, etc. ? (5 marks)
 - iii) Distinguish between Technical Sanction and Administrative Approval. (5 marks)
 - iv) What is the procedure for payment of claims to a person not in Government employment? (5 marks)
4. i) What is a 'Local Journey' in terms of WBSR, Part II ? How Mileage Allowance and Daily Allowance are to be calculated in respect of 'Local Journeys'? (10 marks)
 - ii) What are the provisions the Municipal Act, 1993 regarding preparation of Annual Financial Statement? (10 marks)
5. State the provisions of WBSR on Special Disability Leave. (20 marks)
6. i) What are the conditions for sanctioning Reappropriation by Departments other than the Finance Department, without previous reference to the Finance Department? (8 marks)
 - ii) Who is authorised to draw a sum of Rs. 500 as permanent advance for deposit in a private account in Reserve Bank of India? Expenditure for what purpose can be incurred from this account? (4 marks)
 - iii) What are the procedures for daily closing of accounts in a treasury? (8 marks)
7. i) In a particular work, it is noticed during execution that some additional items are necessary which were not covered under the tendered estimate. Considering that the work order was issued at fifteen percent less than the estimated account, what procedure is to be adopted under the West Bengal Panchayat (Zilla Parishad and Panchayat Samiti) Accounts and Financial Rules, 2003? (10 marks)
 - ii) What should an auditor verify during Statutory Audit under the West Bengal Panchayat (Zilla Parishad and Panchayat Samiti) Accounts and Financial Rules, 2003? (10 marks)

=====

Administrative Training Institute

Government of West Bengal

Half Yearly Departmental Examination for IAS and WBCS (Exe) Officers.

May-2018

Bengali Paper I (Written) (Translation & Letter Writing)

Time Allowed - 1 Hour 45 Minutes

Full Marks – 45

May – 2018

১। যে কোনো একটি বাংলায় অনুবাদ করুন –

১০

- a) After Gora's release from jail, such a constant stream of people began to come to him that it became impossible for him to stay at home. So he took to visiting villages again as before. He would go out early in the morning after some meals and return at night.
- b) Then listen to the tale of my misfortune. I was born in a factory in Switzerland. From there I was shipped to the city of Bombay in India along with other companions. After a long voyage I secured a shelter in a big shop in that city.

২। যে কোনো একটি ইংরাজিতে অনুবাদ করুন –

১০

ক) অবশেষে বিবাহের দিন উপস্থিত হইল। নিতান্ত অতিরিক্ত সুদে একজন বাকি টাকাটা ধার দিতে স্বীকার করিয়াছিল, কিন্তু সময়কালে সে উপস্থিত হইল না। বিবাহসভায় একটা তুমুল গোলযোগ বাধিয়া গেল।

খ) কলিকাতায় মামার বাড়ি পৌঁছিয়া প্রথমত মামীর সঙ্গে আলাপ হইল। মামী এই অনাবশ্যক পরিবারবৃদ্ধিতে মনে মনে যে বিশেষ সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন তাহা বলিতে পারি না। তাঁহার নিজের তিনটি ছেলে লইয়া তিনি নিজের নিয়মে ঘরকন্না পাতিয়া বসিয়া আছেন।

৩। ক) শিক্ষা সংক্রান্ত ঋণ চেয়ে কোনো ব্যক্তি ম্যানেজারকে একটি চিঠি লিখুন।

অথবা

১০

খ) কোনো সংবাদপত্রের সম্পাদককে চিঠি লিখুন আপনার এলাকায় ক্রমবর্ধমান নেশাগ্রস্ততা ও অপরাধ প্রবণতা বিষয়ে উল্লেখ করে।

৪। নীচের অংশটি পড়ে প্রশ্নগুলির উত্তর দিন।

২X৫=১০

পাঁচ ছেলের পর যখন এক কন্যা জন্মিল তখন বাপ-মায়ে অনেক আদর করিয়া তাহার নাম রাখিলেন নিরুপমা। এ গোষ্ঠীতে এমন শৌখিন নাম ইতিপূর্বে কখনো শোনা যায় নাই। প্রায় ঠাকুর-দেবতার নামই প্রচলিত ছিল— গণেশ কার্তিক পার্বতী তাহার উদাহরণ।

এখন নিরুপমার বিবাহের প্রস্তাব চলিতেছে। তাহার পিতা রামসুন্দর মিত্র অনেক খোঁজ করেন কিন্তু পাত্র কিছুতেই মনের মতন হয় না। অবশেষে মন্ত এক রায়বাহাদুরের ঘরের একমাত্র ছেলেকে সন্ধান করিয়া বাহির করিয়াছেন। উক্ত রায়বাহাদুরের পৈত্রিক বিষয়-আশয় যদিও অনেক হ্রাস হইয়া আসিয়াছে কিন্তু বনেদী ঘর বটে।

ক) নিরুপমার কয় ভাই-বোন ছিল?

খ) নিরুপমাদের গোষ্ঠীতে কী ধরনের নামকরণ প্রচলিত ছিল?

গ) নিরুপমার পিতার নাম কী? তিনি কী সন্ধান করছিলেন?

ঘ) পাত্রের পিতা সম্পর্কে কী জানেন?

ঙ) নিরুপমা নামের অর্থ কী? কেন এই নামকরণ?

৫। নীচের শব্দগুলি দিয়ে বাক্য রচনা করুন।

১×৫=৫

সৌন্দর্য, নীলিমা, ব্যবধান, উন্নয়ন, ব্যবস্থা

Half yearly departmental Examination for IAS and WBCS (Exe) Officers.

MAY-2018

Bengali Dictation

Marks: 15

Dictation: 15 minutes

Revision: 15 minutes

পাঁচ ছেলের পর যখন এক কন্যা জন্মিল তখন বাপমায়ে অনেক আদর করিয়া তাহার নাম রাখিল নিরুপমা। এ গোষ্ঠীতে এমন শৌখিন নাম ইতিপূর্বে কখনো শোনা যায় নাই। প্রায় ঠাকুরদেবতার নামই প্রচলিত ছিল — গণেশ কার্তিক পার্বতী তাহার উদাহরণ।

এখন নিরুপমার বিবাহের প্রস্তাব চলিতেছে। তাহার পিতা রামসুন্দর মিত্র অনেক খোঁজ করেন কিন্তু পাত্র কিছুতেই মনের মতন হয় না। অবশেষে মন্ত এক রায়বাহাদুরের ঘরের একমাত্র ছেলেকে সন্ধান করিয়া বাহির করিয়াছেন। উক্ত রায়বাহাদুরের পৈতৃক বিষয়-আশয় যদিও অনেক হ্রাস হইয়া আসিয়াছে কিন্তু বনেদি ঘর বটে।

বরপক্ষ হইতে দশ হাজার টাকা পণ এবং বহুল দানসামগ্রী চাহিয়া বসিল। রামসুন্দর কিছুমাত্র বিবেচনা না করিয়া তাহাতেই সম্মত হইলেন ; এমন পাত্র কোনোমতে হাতছাড়া করা যায় না।

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the
W.B.C.S. (Executive), May-2018**

Hindi-Paper - I

**Time Allowed – 1 hour 45 minutes Full Marks- 60 (including dictation of 15 marks)
Pass Marks-30**

1. निम्नलिखित अवतरण का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

अंक - 10

It is a great blessing to have a good and sincere friend. One who assists us in the hour of difficulty and misfortune, is our true friend. It is the duty of every man to stand by his friend in difficulty and it is for this reason the proverb runs thus, 'A friend in need is a friend' indeed. We fall in performing our duty if we do not assist our friends in difficulty. He is really a blessed man who has a warm and sincere friend in this world. Let us therefore always pray to have a true friend.

OR

A nation's wealth is measured not by the precious metal in its vaults. The fact is that it can be measured by the useful commodities it possesses and the capacity to produce them. A nation that has healthy and industrious man power with the skill and talent to produce useful commodities is a rich nation, although it doesn't own an ounce of gold or silver. Capacity to earn money is no measure of talent. A person who produces something useful adds to the wealth of the country and is therefore an asset.

2. निम्नलिखित अवतरण का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :

अंक -10

हर मनुष्य अपने जीवन में सफल होना चाहता है। सफलता के लिए परिश्रम आवश्यक है। संसार में सभी लोग समान रूप से परिश्रम नहीं करते। कुछ लोग स्वभाव से आलसी होते हैं। आप जितना ज्यादा परिश्रम करेंगे, उतनी ही ज्यादा सफलता प्राप्त करेंगे। आज से अधिक परिश्रम करने का निश्चय कीजिए। बिना परिश्रम के कुछ भी नहीं हो सकता। सोए हुए शेर के मुख में हिरण प्रवेश नहीं करते। हमलोगों को यह कहावत सदा याद रखनी चाहिए।

अथवा

हमलोगों को सरल जीवन व्यतीत करना चाहिए। लेकिन यह बात आसान नहीं है। एक उदाहरण लें। हम सभी जानते हैं कि हमें सादा भोजन करना चाहिए तथा बहुत अधिक कभी भी नहीं खाना चाहिए। लेकिन हमलोग इस नियम का पालन सर्वदा नहीं कर पाते। इस कारण हम बीमार पड़ जाते हैं। अच्छे स्वास्थ्य के लिए हमें अपने भोजन में नियमित होना चाहिए। कोई भी आदमी बिना स्वास्थ्य के संसार में कुछ नहीं कर सकता।

3. आज कल अक्सर साम्प्रदायिक घटनाओं की खबरें सुनने को मिलती हैं। इस पर चिंता प्रकट करते हुए किसी दैनिक समाचार पत्र के संपादक को एक पत्र लिखें।

अंक-10

4. नीचे लिखे गद्यांश को ध्यान से पढ़कर नीचे लिखे प्रश्नों के उत्तर पूरे वाक्यों में लिखें ।

अंक-10

सुमात्रा जिसे प्राचीन काल में सुवर्ण द्वीप कहते थे, ईसा की तीसरी शताब्दी में भारतीयों ने ही बसाया था। तीसरी शताब्दी से आठवीं शताब्दी तक श्री विजय वंश का राज्य सुमात्रा में शक्तिशाली रहा। इस राज्य में बौद्ध धर्म प्रचलित था। आठवीं शताब्दी में राजेन्द्र चोल ने इस राज्य पर आक्रमण करके शैलेन्द्र राज्य की समाप्ति कर दी थी। शैलेन्द्र बौद्ध धर्म के मानने वाले थे। यहाँ की राजधानी श्री विजय को आज प्लेभबंग कहते हैं। उसकी तुलना नालंदा और विक्रमशिला से की जाती है।

1. सुमात्रा को प्राचीन काल में क्या कहते थे?
2. सुमात्रा को किसने और कब बसाया था?
3. शैलेन्द्र राज्य की समाप्ति किसने की?
4. श्री विजय को आज क्या कहा जाता है?
5. श्री विजय की तुलना आज किससे की जाती है?

5. निम्नलिखित शब्दों में से किन्हीं पाँच शब्दों को लेकर पाँच वाक्य बनाइए।

अंक-5

1. अध्यापक
2. अधिकारी
3. डॉक्टर
4. नेता
5. सचिव
6. उपहार
7. स्वीकृत
8. स्पष्टीकरण
9. प्राचीन
10. समाधान ।

=== X === X === X ===

**Administrative Training Institute
Government of West Bengal**

**Half Yearly Departmental Examination for Officers of the
W.B.C.S. (Executive), May-2018**

**Hindi Paper – I
(Dictation)**

Time Allowed – 15 minutes

**Full Marks- 15
Dictation: 10 minutes
Revision: 05 minutes**

क्या यही भारतवर्ष है जिसका सपना तिलक और गांधी ने देखा था ? रवीन्द्रनाथ ठाकुर और मदनमोहन मालवीय का महान संस्कृति-सभ्य भारतवर्ष किस अतीत के गहवर में डूब गया ? आर्य और द्रविड़, हिन्दू और मुसलमान, यूरोपीय और भारतीय आदर्शों की मिलन-भूमि 'मानव महा-समुद्र' क्या सूख ही गया ? मेरा मन कहता है ऐसा हो नहीं सकता। हमारे महान मनीषियों के सपनों का भारत है और रहेगा ।